

Club Alpin Suisse, Section neuchâteloise, Janvier 1981



---

SECTION NEUCHÂTELOISE

---

1981

PROGRAMME  
DES  
COURSES

2 Pour la haute montagne et la varappe on s'assure...

Pour s'y rendre, on choisit des voitures sur lesquelles on peut compter !...



**SENN pour toute occasion SAINE**

## COMITÉ DE SECTION

**Président :** M. Jean Michel, Observatoire 44, tél. 24 63 57, tél. prof. 21 21 25.

**Vice-président :** M. Gérald Jeanneret, Valangines 4, tél. 25 96 14, tél. prof. 22 16 30.

**Secrétaires :** MM. Oscar Huguenin, Trois-Portes 21, tél. 25 73 96, tél. prof. 25 63 63 ; André Monnerat, Montézillon, 2205 Montmollin, tél. 31 46 38, tél. prof. 22 16 47.

**Caissiers :** MM. Bernard Reutter, Bachelin 9, tél. 25 51 83, tél. prof. 31 31 55 (caisse générale) ; Claude Vuilliomenet, Longschamps 18, 2014 Bôle, tél. 42 56 30 (cotisations - mutations - changement d'adresses).

**Bulletin :** M. Daniel Poitry, Préels 4, 2036 Cormondrèche, tél. 31 58 18, tél. prof. 21 21 25.

**Conférences :** M. Blaise Zar, Clos 21, 2034 Peseux, tél. 31 30 34, tél. prof. 31 19 02.

**Cabanes d'Alpes :** M. Willy Péquignot, Pralaz 19, 2034 Peseux, tél. 31 45 65, tél. prof. 31 11 20.

**Cabanes du Jura :** M. Roland Othenin-Girard, Grand-Rue 37, 2034 Peseux, tél. 31 55 39, tél. prof. 22 32 10.

**Cours et courses :** M. André Egger, rue Haute 2, 2013 Colombier, tél. 41 31 82, tél. prof. 41 37 37.

**Organisation de la Jeunesse :** M. Jean-Claude Chautems, avenue de la Gare 1, 2208 Les Hauts-Geneveys, tél. 53 36 70, tél. prof. 032 / 22 51 22.

**Collections, archives et bibliothèque :** M. Jean-Michel Borel, Parcs 2, tél. 24 35 18, tél. prof. 25 76 61.

Achetez chez

**bolliger**

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE**

vous êtes gagnant sur le choix,  
la qualité et le prix !

**Profitez de nos actions  
chaque semaine**

<b>Neuchâtel</b>	Rue des Parcs 82	☎	25 10 95
<b>Colombier</b>	Rue du Château 2	☎	41 24 24
<b>Bevaix</b>	Rue de la Gare	☎	46 17 63

## **COMMISSION DES COURSES**

**Président :** M. André Meillard, Macherelles 4, 2014 Bôle, tél. 42 59 18.

**Secrétaire :** M. Louis Peltier, Vernes 18, 2013 Colombier, tél. 41 14 89.

**Chef du matériel :** M. Adrien Ruchti, 2063 Fenin, tél. 36 14 88.

**Membres :** MM. Aloïs Beer, Bruno Berger, Jean-Daniel David, Walther Diethelm, Willy Galland, Gérard Gisler, Willy Hæberli, Didier Kneubühler, Ruedi Meier, Jean-Pierre Meyrat, Philippe Perret-Gentil, Willy Pfander, Werner Schupbach, Gilbert Villard.

**Délégué du Comité :** M. André Egger.

**Délégué de l'OJ :** M. Jean-Claude Chautems.

**Réunion annuelle :** 24 et 25 octobre 1981.

**Groupe des Jeudistes :** M. Paul Robert-Grandpierre, Prélards 49, 2088 Cressier, tél. 47 10 49.

## **COMMISSION DES RÉCRÉATIONS**

**Président :** M. Roger Burri, Les Clos, 2028 Vauxmarcus, tél. 55 23 91.

**Secrétaire :** M. Jean-Pierre Zollikofer, Closel 14, 2074 Marin, tél. 33 21 86.

**Membres :** MM. Claude Brunner, Henri Favre, Louis Pythoud, Georges Ray.

**Délégué du Comité :** M. Blaise Zar.

## **COMMISSION DU BULLETIN**

**Président :** M. Edgar Renaud, Poudrières 109, 2006 Neuchâtel, tél. 25 15 01, tél. prof. 25 70 01.

**Membres :** MM. Roger Ballet, Pierre Galland, Bernard GrosPierre.

**Délégué du Comité et rédacteur :** M. Daniel Poitry.

**Imprimeur :** Imprimerie Messeiller S.A.

**soit pour  
le Mont-Blanc  
à ski**

**le Chasseral  
en RANDONNÉE**

**ou la face nord  
en direct**

**toujours**

A black and white advertisement for Muller Sports s.a. The central image is a dark rectangle containing a white pickaxe and a coiled rope. The pickaxe is positioned vertically, with its head at the top. The rope is coiled around the handle and extends to the right. The text is arranged as follows: 'Votre alpinisme' at the top, 'Muller Sports s.a.' in the middle right, and 'Neuchatel Sous les arcades' at the bottom right.

**Votre alpinisme**

**Muller  
Sports s.a.**

Neuchatel  
Sous les arcades

☎ 038 25 19 93

*bien conseillé, bien équipé*

*par votre magasin spécialisé*

## **COMMISSION DES SENTIERS**

**Président :** M. Walther Hauser, Charmettes 32, 2006 Neuchâtel, tél. 31 68 31.

**Membres :** MM. Roger Gilibert, Jean Müller.

## **COMMISSION DE L'ORGANISATION DE JEUNESSE**

**Président et remplaçant du chef de l'OJ :** M. André Rieder, La Chaudière, 2523 Lignièrès, tél. 51 17 93, tél. prof. 25 92 62.

**Membres :** MM. Roland Barbezat, Armand Ferrari, Henri Gête, Didier Kneubühler, Ruedi Meier, Silvio Nadig, Philippe Perret-Gentil, Francis Schreyer, René von Känel.

**Délégué du Comité et chef de l'OJ :** M. Jean-Claude Chautems.

## **COMMISSION DES CABANES**

**Président :** M. Norbert Grandjean, Breguet 14, 2000 Neuchâtel, tél. 24 26 20.

**Secrétaire :** M. Roland Progin, Meuniers 13, 2034 Peseux, tél. 31 58 15.

**Membres :** MM. Claude Bréa, Aldo di Cesare, Michel Guye, Pierre Kerwand, Paul Matthey, Jean-Louis Vaucher.

**Délégués du Comité :** MM. Roland Othenin-Girard, Willy Péquignot.

**Gérant de la Menée :** M. Jean-Pierre Vauthier.

**Gérant de la cabane Perrenoud :** M. Eric Frasse.

## **STATIONS DE SECOURS**

### **a) Neuchâtel - CAS**

**Chef de la colonne de secours :** M. Marc-Aurèle Brodbeck, 1411 Mauborget, tél. 024 / 71 17 32, tél. prof. 024 / 24 44 61.

**Remplaçant :** M. Claude Poyet, ch. Gabriel 2 a,  
2034 Peseux, tél. 31 46 29, tél. prof. 25 68 21.

**Moniteurs :** MM. Blaise Zar, Adrien Ruchti.

**Chef du matériel :** M. André Kempf.

**Membres :** MM. Jean-Michel Borel, Claude Bréa,  
Aldo di Cesare, Jean-Daniel David, René Duvoisin,  
Armand Ferrari, Georges Ginès, Gérard Gisler,  
Jean-Pierre Mühlemann, Silvio Nadig, Philippe  
Perret-Gentil, Roland Progin, Terenzio Rossetti,  
Ivano Tarquini, Roland Wettstein.

**Poste d'alarme :** Gendarmerie cantonale, Neuchâtel,  
tél. 24 24 24 ou 117.

**Local du matériel :** Sablons 48, Neuchâtel, clés à  
la Gendarmerie cantonale.

**Cours de répétition :** 11 et 12 avril, 10 et 11 octobre.

**b) Valais**

**Poste d'alarme pour tout le canton :**

**Police cantonale de Sion :** tél. 027 / 22 56 56 ou 117.

## **GARDIENS ET GÉRANTS DE CABANES**

**Cabane de Bertol :** M. Jean Favre, 1968 Evolène,  
tél. 027 / 83 13 77.

**Cabane de Saleina :** gardiennage assumé par les  
membres de la section.

**Cabane Perrenoud :** **gérant :** M. Eric Frasse, Pain-  
Blanc 11, 2003 Neuchâtel, tél. 31 36 35. Dépôt  
des clés : poste de police, Neuchâtel ; Gare CFF  
de Saint-Aubin ; M. René Wenker, 2206 Les Ge-  
neveys-sur-Coffrane.

**Cabane de la Menée :** **gérant :** M. Jean-Pierre Vau-  
thier, Châtelard 26, 2034 Peseux, tél. 31 30 56.  
Dépôt des clés : poste de police, Neuchâtel ;  
M. Georges Berger, Gare, 2208 Les Hauts-Gen-  
veys.

**Chef des surveillants et délégué du Comité :** M. Ro-  
land Othenin-Girard, Grand-Rue 37, 2034 Peseux,  
tél. 31 55 39, tél. prof. 22 32 10.



*Pour votre repas de midi, rendez-vous*

# AU LIBÉRAL

Rue de l'Hôpital 20  
Téléphone 038 25 11 30  
Famille Sprunger

Restauration chaude jusqu'à 2 h. 30



## Pharmacie Centrale

Rue de l'Hôpital 13  
Téléphone 25 11 58  
Neuchâtel

Tout article de pharmacie  
parapharmacie et homéopathie  
Parfumerie - Cosmétique  
Herboristerie

## CABANES APPARTENANT À LA SECTION

Cabane de Bertol	80 places	Altitude 3311 m. tél. 027 / 83 19 29
Cabane de Saleina	43 places	Altitude 2691 m.
Cabane Perrenoud	30 places	Altitude 1419 m.
Cabane de la Menée	14 places	Altitude 1292 m.

## DIVERS

**Local :** Cercle Libéral, rue de l'Hôpital 20, Neuchâtel.

**Assemblées :** dans la règle, le premier lundi de chaque mois, à 20 h. 15.

**Colloques :** le vendredi à 18 h., place Coquillon.

**Bibliothèque :** ouverte dès 19 h. 45 les soirs d'assemblée.

**Comptes de chèques de la Section :** caisse générale : 20 - 1896. Cotisations : 20 - 3910.

**Compte de chèques de l'OJ :** 20 - 6942.

**Météo Genève :** tél. 022 / 98 24 24 / 98 24 25.

## MATÉRIEL À DISPOSITION DES MEMBRES

**Dépôt :** Magasin Martin Luther, place Pury 7.

**Tarifs :** Cordes de 30 m., par jour . . . . Fr. 2.—  
Piolets, par jour . . . . . Fr. 1.—  
Crampons, par jour . . . . . Fr. 1.—  
Pointes de ski, par jour . . . . . Fr. 1.—

Il est demandé un dépôt de garantie de Fr. 5.— pour les cordes et de Fr. 3.— pour le reste du matériel.

Une luge de secours « Gaillard-Dufour » (poids : 1,5 kg.) est à la disposition des clubistes.

Tarif pour une sortie . . . . . Fr. 2.—  
Dépôt de garantie . . . . . Fr. 10.—

**Dépôt :** Muller-Sports, fbg de l'Hôpital 1.

**Tarifs :** Barryvox (10 pièces)

week-end : membres CAS . . . . . Fr. 3.—

non membres . . . . . Fr. 5.—

par jour supplémentaire

membres CAS . . . . . Fr. 1.—

non membres . . . . . Fr. 1.50

Le prix de location du matériel s'entend pour le week-end, soit du samedi au lundi. Chaque journée supplémentaire est comptée en plus.

Les guides manuels et la collection des cartes nationales sont à disposition chez M. Georges Ray, Saint-Honoré 3. Il est demandé un dépôt de Fr. 5.—.

## **MATÉRIEL POUR LES COURSES DE SECTION ET DE L'OJ**

**Dépôt :** M. Adrien Ruchti, 2063 Fenin, tél. 36 14 88.

Barryvox, par course . . . . . Fr. 2.—

Luge « Robinot », par course (dépôt) . . Fr. 20.—

Tentes, par course et par personne . . Fr. 2.—

Pelles à neige . . . . . Fr. —.—

## **SIGNAUX DE DÉTRESSE**

**Demande de secours :** signal optique ou acoustique à répéter 6 fois par minute. Interruption d'une minute et recommencer.

**Réponse :** signal optique ou acoustique à répéter 3 fois par minute. Interruption d'une minute et recommencer.

**Avions :** les demandes de secours aériens doivent être adressées au No 117, ou au No de la GASS (01) 47 47 47.

## COURSES

Le programme détaillé de chaque course paraît dans le « Bulletin ». Des changements pouvant intervenir, il est nécessaire de le consulter.

**La Section et les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.**

★ Course facile

★★ Course peu difficile

★★★ Course assez difficile

★★★★ Course difficile ou soutenue

H = Course réservée aux hommes

M = Course avec conjoints et membres de la section féminine du CAS.

## RECOMMANDATIONS

L'organisateur figurant en tête de liste est considéré comme organisateur administratif. Il réserve les places dans les cabanes au moins deux mois à l'avance, prend les inscriptions et annule la réservation si la course n'a pas lieu.

Les organisateurs sont autorisés à limiter le nombre des participants et à refuser un clubiste en raison d'aptitudes jugées insuffisantes.

Les organisateurs ont à tenir compte des conditions régnant en altitude les jours précédant la course.

Les organisateurs des courses mixtes, auxquelles les adolescents sont admis, ont la latitude de fixer une limite d'âge qui ne sera pas inférieure à 14 ans.

## **1. AÉRATION DES SKIEURS À LA MENÉE**

**Vendredi 2 janvier**

**Organisateurs :** MM. Paul Robert-Grandpierre, tél. 47 10 49, Charles Borsay, tél. 25 34 17, Ernest Keller, tél. 25 78 35.

## **2. LA SOMBAILLE - LA FERME MODÈLE - LA GRÉBILLE - VALANVRON - LA SOMBAILLE** **Ski de fond**

**Dimanche 11 janvier**

Départ à 8 h. Coût 12 francs.

**Organisateurs :** MM. Blaise Cart, tél. 25 47 29, Aloïs Beer, tél. 25 75 83, Daniel Poitry, tél. 31 58 18.

## **3. LA VUE-DES-ALPES - SOMMARTEL - LA TOURNE - TÊTE-DE-RAN** **Ski de fond**

**Dimanche 18 janvier**

Départ à 7 h. Coût 10 francs.

**Organisateurs :** MM. Adrien Ruchti, tél. 36 14 88, Ruedi Meier, tél. 31 70 31, Willy Galland, tél. 25 50 10.

## **4. MONTOZ - GRENCENBERG** **Ski de fond**

**Dimanche 25 janvier**

Départ à 7 h. Coût 10 francs.

**Organisateurs :** MM. Jean Michel, tél. 24 63 57, Marc-A. Krieger, tél. 31 42 10, Willy Péquignot, tél. 31 45 65.

## **5. CHASSERAL (M)** **Ski de fond**

Départ à 8 h. Coût 10 francs.

**Organisateurs :** MM. Ruedi Meier, tél. 31 70 31, Oscar Huguenin, tél. 25 73 96, Maurice Devaud, tél. 25 59 96, Mme Rina Meier, tél. 31 70 31.

**6. CORNEBOIS (VALLÉE D'ABONDANCE) à ski**

BV

**Dimanche 8 février**

Départ à 6 h. 45. Coût 25 francs.

**Organisateurs :** MM. Edmond Isler, tél. 31 86 21,  
Daniel Perret, tél. 25 88 14, Jean-Louis Blanc,  
tél. 31 26 71.

**7. MARCHAIRUZ - MOLLENDRUZ**

**Ski de fond**

**Dimanche 15 février**

Départ à 7 h. Coût 20 francs.

**Organisateurs :** MM. André Meillard, tél. 42 59 18,  
Jean-Daniel David, tél. 42 17 36, Roland Othenin-  
Girard, tél. 31 55 39.

**8. RÉUNION DES SKIEURS ROMANDS  
À CHÂTEL-SAINT-DENIS**

? BV

**Dimanche 22 février**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

**Organisateur :** le Comité.

**9. RÉUNION DES SKIEURS RÉPUBLICAINS  
AU CROSET (H)**

? BV

**Du samedi 21 au mercredi 24 février**

Départ à 7 h. Coucher à l'Hôtel-restaurant de la  
télécabine. Coût 250 francs sans remontées mé-  
caniques.

**Organisateurs :** MM. Paul Robert-Grandpierre, tél.  
47 10 49, Rico Hasler, tél. 25 70 34, Charles Bor-  
say, tél. 25 34 17.

**10. PUNTELGABEL (SIMMENTAL) 1938 m. ★ (M)  
à ski**

BV ✓  
15

**Dimanche 22 février**

Départ à 7 h. Coût 20 francs.

**Organisateurs :** MM. Willy Pfander, tél. 31 28 70,  
André Egger, tél. 41 31 82, Gérald Jeanneret, tél.  
25 96 14, Mme Monique Perregaux, tél. 24 09 93.



*Sport*

**A NEUCHÂTEL**

**Tél. 24 00 40**

Promenade-Noire 10

Coq-d'Inde 5

**A COLOMBIER**

**Tél. 41 23 12**

Av. de la Gare 9A

*La qualité de nos services  
au profit des membres  
du C.A.S.*

## 11. COURSE DES VÉTÉRANS

**Dimanche 1er mars**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

**Organisateurs :** MM. Hermann Graf, tél. 33 14 20,  
Gustave Despland, tél. 46 13 92, Charles Hu-  
guenin, tél. 25 37 10.

## 12. PETITES VALLÉES D'AOSTE ★ (H) à ski

**Samedi 7 et dimanche 8 mars**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

**Organisateurs :** MM. Daniel Perret, tél. 25 88 14,  
Jean-Louis Blanc, tél. 31 26 71, Jean-Pierre Mey-  
rat, tél. 25 73 01.

## 13. NIESEN, 2363 m., ★★ à ski

**Dimanche 15 mars**

Départ à 5 h. Coût 25 francs.

**Organisateurs :** MM. André Egger, tél. 41 31 82,  
Roland Othenin-Girard, tél. 31 55 39, Gérard Gis-  
ler, tél. 42 51 04.

## 14. KRÖNTEN, 3107 m., ★★

Course subventionnée, à ski

**Samedi 21 et dimanche 22 mars**

Départ à 8 h. Coucher à la cabane Krönten. Coût  
40 francs.

**Organisateurs :** MM. Marc Renaud, tél. 53 36 34,  
Hermann Milz, tél. 25 23 88, André Pahud, tél.  
31 25 39.

## 15. POINTE DE DRÔME 2861 m.,

ou MONT-TELLIER 2951 m.

et POINTE-DE-MOLINE, 3060 m., ★ (M) à ski

**Samedi 28 et dimanche 29 mars**

Départ à 5 h. Coucher à Bourg-Saint-Pierre. Coût  
40 francs.

**Organisateurs :** MM. Willy Pfander, tél. 31 28 70,  
François Mayerat, tél. 33 11 84, Willy Hæberli,  
tél. 31 75 18, Mme Frieda Wenger, tél. 31 74 61.



Alpinistes : protégez vos reins

HÄLT WARM  
TIENE CALDO  
TIENT CHAUD

**TERMARIN**  
Ceintures chauffe-reins - Nierenwärmer - Cintura scaldareni

*viso*

contre le froid et les courants d'air.  
En vente dans les pharmacies.

Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin	
J 1	<b>Nouvel An</b>	D 1	Brigitte	D 1	Aubin	M 1	Hugues	V 1	Sigismond	L 1	Nicodème
V 2	Abel	L 2	La Chandel	L 2	Simplice	J 2	Nisier	S 2	Athanase	M 2	Marcellin
S 3	Geneviève	M 3	Blaise	M 3	Mardi gras	V 3	Eugène	D 3	Adeline	M 3	Erasmus
D 4	Tite	M 4	Véronique	M 4	Les Cendres	S 4	Isidore			J 4	Saturnin
L 5	Siméon	J 5	Agathe	J 5	Eusébe	D 5	Martial	L 4	Florian	V 5	Boniface
M 6	Les 3 Rois	V 6	Dorothee	V 6	Fridolin	L 6	Sixte	M 5	Ange	S 6	Norbert
M 7	Lucien	S 7	Hélène	S 7	Thomas	M 7	Célestin	M 6	Héliodore	D 7	<b>Pentecôte</b>
J 8	Appollinaire	D 8	Salomon	D 8	Rose	M 8	Denis	V 7	Stanislas	L 8	Médard
V 9	Julien	L 9	Appolline	L 9	Françoise	J 9	Procure. Sib	V 8	Michel	M 9	Félicien
S 10	Guillaume	M 10	Scholastique	M 10	40 martyrs	V 10	Ezéchiél	S 9	<b>Béat</b>	M 10	Landry
D 11	Hygin	M 11	Séverin	M 11	Euloge	S 11	Léon	D 10	<b>Jour d. m.</b>	J 11	Barnabé
L 12	Satyre	J 12	Damien	J 12	Grégoire	D 12	<b>Rameaux</b>	L 11	Mamert	V 12	Basilde
M 13	Hilaire	V 13	Jonas	V 13	Nicéphore	L 13	Herménég	M 12	Pancrace	S 13	Antoine
M 14	Félix	S 14	Valentin	S 14	Mathilde	M 14	Justin	M 13	Servais	D 14	Basile
J 15	Maur	D 15	Faustin	D 15	Longin	M 15	Olympiade	J 14	Boniface	L 15	Guy, Mod
V 16	Marcel	L 16	Julienne	L 16	Héribert	J 16	Dreux	V 15	Sophie	M 16	Aurélien
S 17	Antoine	M 17	Sylvain	M 17	Gertrude	V 17	<b>Vendr-St.</b>	S 16	Pèregrin	M 17	Rainier
D 18	Prisque	M 18	Siméon	M 18	Gabriel	S 18	Apollon	D 17	Pascal	J 18	Amand
L 19	Marius	J 19	Boniface	J 19	Joseph	D 19	<b>Pâques</b>	L 18	Théodote	V 19	Gervais
M 20	Fabien, Séb	V 20	Eucher	V 20	Wulfran	L 20	Sulpice	M 19	Pudent	S 20	Silvère
M 21	Agnès	S 21	Eléonore	S 21	Benoît	M 21	Anselme	M 20	Bernardin	D 21	Alban, Raoul
J 22	Vincent	D 22	Ch. de S. P	D 22	Bienvenu	M 22	Soter et C.	J 21	Constant	L 22	Paulin
V 23	Raymond	L 23	Josué	L 23	Nicon	J 23	Georges	V 22	Julie	M 23	Agrippine
S 24	Timothée	M 24	Mathias	M 24	Siméon	V 24	Alexandre	S 23	Didier	M 24	Jean-Bapt
D 25	Conv. d. S. P	M 25	Victor	M 25	Annonc	S 25	Marc	D 24	Jeanne	J 25	Prosper
L 26	Polycarpe	J 26	Nestor	J 26	Emmanuel	D 26	Amélie	L 25	Urbain	V 26	Jean et Paul
M 27	Jean Chrys	V 27	Léandre	V 27	Rupert	L 27	Anastase	M 26	Philippe	S 27	7 dormeurs
M 28	Charlemag	S 28	Romain	S 28	Gontran	M 28	Vital	J 27	Zacharie	D 28	Irénée
J 29	Constance			S 29	Eustase	M 29	Pierre	V 29	Maximin	L 29	Pierre et P
V 30	Martine			L 30	Quirin	J 30	Rosamonde	S 30	Ferdinand	M 30	C. d. S. Paul
S 31	Marcelle			M 31	Balbine			D 31	Pétronille		

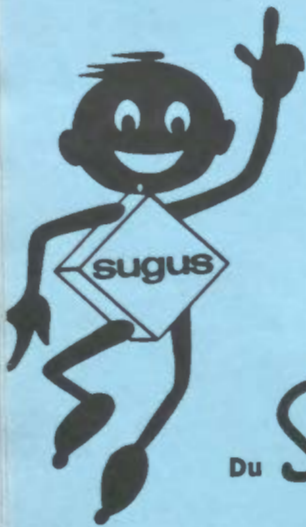
1981

Juillet		Août		Septembre		Octobre		Novembre		Décembre	
M 1	Thiébaud	S 1	Fête nat	M 1	Vérène	J 1	Rémi	D 1	<b>Fête Réf.</b>	M 1	Eloi
J 2	Visitation	D 2	Alphonse	M 2	Just	V 2	Léger	L 2	Les morts	M 2	Bibiane
V 3	Anatole	L 3	Auguste	J 3	Mansuet	S 3	Gilbert	M 3	Hubert	J 3	Cassien
S 4	Udalric	M 4	Dominique	V 4	Rosalie	D 4	François	M 4	Agricole	V 4	Barbe
D 5	Zoé	M 5	Oswald	S 5	Romule	L 5	Placide	J 5	Zacharie	S 5	Sebat Sab
L 6	Goar	J 6	Sixte	D 6	Magne	M 6	Bruno	V 6	Léonard	D 6	Nicolas
M 7	Guillebaud	V 7	Gaëtan	L 7	Cloud	M 7	Judith	S 7	Achille	L 7	Ambroise
M 8	Procopé	S 8	Cyriaque	M 8	Nat de M	J 8	Pélagie	D 8	Godefroy	M 8	Edith
J 9	Zénon	D 9	Romain	M 9	Gorgon	V 9	Denis	L 9	Théodore	M 9	Valène
V 10	les 7 frères	L 10	Laurent	J 10	Pulchérie	S 10	Gèrèon	M 10	Tryphon	J 10	Eulalie
S 11	Léonce	M 11	Suzanne	V 11	Félix et Rég	D 11	Firmin	M 11	Martin	V 11	Damase
D 12	Marcienne	M 12	Claire	S 12	Emilien	L 12	Maximilien	J 12	Imier	S 12	Vicelin
L 13	Henri	J 13	Hipp. et C	D 12	Maurille	M 13	Edouard	V 13	Didace	D 12	Lucie
M 14	Bonaventure	V 14	Eusébe	L 14	Materne	M 14	Calixte	S 14	Frédéric	L 14	Nicaise
M 15	Marguerite	S 15	Assomption	M 15	Porphyre	J 15	Thérèse	D 15	Léopold	M 15	Abram
J 16	Rainelde	D 16	Roch	M 16	Cornelle	V 16	Gall	L 16	Othmar	M 16	Adélaïde
V 17	Alexis	L 17	Carloman	J 17	Lambert	S 17	Hedwige	M 17	Grégoire	J 17	Lazare
S 18	Camille	M 18	Agapit, Hél	V 18	Ferréol	D 18	Luc	M 18	Odon	V 18	Gratien
O 19	Arsène	J 19	Donat	S 19	Janvier	L 19	Aquilin	J 19	Elisabeth	S 19	Némèse
L 20	Elie	M 20	Bernard	D 20	<b>Jeûne féd.</b>	M 20	Caprais	V 20	Edmond	D 20	Philogone
M 21	Praxède	V 21	Jeanne-Fr.	L 21	Matthieu	M 21	Ursule	S 21	Colomban	L 21	Thomas
M 22	Marie-Mad	S 22	Symphorien	M 22	Maurice	J 22	Cordule	D 22	Cécile	M 22	Flavien
J 23	Apollinaire	D 23	Sidonie	M 23	Lin	V 23	Séverin	L 23	Clément	M 23	Dagobert
V 24	Christine	L 24	Barthélemy	J 24	Gérard	S 24	Salomé	M 24	Chrysogone	J 24	Adam et E
S 25	Jacques	M 25	Louis	V 25	Principe	D 25	Crepin	M 25	Catherine	V 25	<b>Noël</b>
D 26	Anne et Chr	M 26	Zéphyrin	S 26	Justine	L 26	Evariste	J 26	Conrad	S 26	Etienne
L 27	Pantaléon	J 27	Césaire	D 27	Côme et D	M 27	Adeline	V 27	Jérémie	D 27	Jean
M 28	Nazaire. V	V 28	Augustin	L 28	Venceslas	M 28	Simon et J	S 28	Sosthène	L 28	Les Innoc
M 29	Marthe	S 29	Déc d J 8	M 29	Michel	J 29	Narcisse	D 29	1er Avent	M 29	David
J 30	Donatille	D 30	Benjamin	M 30	Jérôme	V 30	Lucain	L 30	Andre	M 30	Luitberga
V 31	Calimère	L 31	Raymond			S 31	Quentin			J 31	Sylvestre

n montagne...

# sugus

le véritable caramel  
aux fruits



Du **Suchard**

...c'est si bon!

**16. COURS DE VARAPPE**

**Samedi 4 et dimanche 5 avril**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

BV

**17. COURSE DES 3 COLS, MASSIF DU TRIENT  
★★★ à ski**

**Samedi 11 et dimanche 12 avril**

Départ à 6 h. Coucher à la cabane Saleina. Coût  
60 francs.

**Organisateurs :** MM. Jean Michel, tél. 24 63 57,  
André Meillard, tél. 42 59 18, Louis Pythoud, tél.  
31 54 69.

**18. COURS DE VARAPPE**

**Samedi 25 avril**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

BV

**19. COMBIN DE BOVEYRES, 3612 m., ★★ à ski,  
course subventionnée**

**Samedi 25 et dimanche 26 avril**

Départ à 8 h. Coucher à la cabane Panossière.  
Coût 50 francs.

**Organisateurs :** MM. Willy Galland, tél. 25 50 10,  
Willy Pfander, tél. 31 28 70, Werner Schupbach,  
tél. 33 24 29.

**20. COURS DE VARAPPE**

**Samedi 2 et dimanche 3 mai**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

## 21. COURSE DES SIX SECTIONS

**Dimanche 3 mai**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

**Organisateur :** le Comité.

## 22. COL DE LA DENT-JAUNE, 2430 m., ★★ à ski, avec l'OJ

BV

**Samedi 2 et dimanche 3 mai**

Départs à 8 h. et 13 h. Coucher à la cabane Salanfe. Coût : 30 francs.

**Organisateurs :** MM. Pierre Galland, tél. 33 67 81, Silvio Nadig, tél. 31 30 77, François Byrde.

## 23. COURS DE VARAPPE

**Samedi 9 mai**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

## 24. SEMAINE DE SKI DANS LES PYRÉNÉES ESPAGNOLES ★★ (H)

BV

**Du samedi 9 au dimanche 17 mai**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

**Organisateurs :** MM. Daniel Perret, tél. 25 88 14, Blaise Cart, tél. 25 47 29, Jean-Pierre Meyrat, tél. 25 73 01.

## 25. BISHORN, 4152 m. ★★★ à ski, course subventionnée

BV

**Samedi 16 et dimanche 17 mai**

Départ à 7 h. Coucher à la cabane Tracuit. Coût : 50 francs.

**Organisateurs :** MM. André Egger, tél. 41 31 82, Claude Vuilliomonet, tél. 42 56 30, Jean-Pierre Gremaud, tél. 25 62 27.

26. **GALENSTOCK, 3583 m., ★★★ à ski, BV**  
course subventionnée  
**Samedi 23 et dimanche 24 mai**  
Départ à 8 h. Coucher à la cabane Albert Heim.  
Coût 50 francs.  
**Organisateurs :** MM. Hermann Milz, tél. 25 23 88,  
Jean Michel, tél. 24 63 57, René Duvoisin, tél.  
57 12 74.
27. **ROSENHORN, 3682 m. ★★ à ★★★ BV**  
depuis la Gaulihütte à ski,  
course subventionnée  
**Du samedi 6 au lundi 8 juin**  
Départ à 7 h. Coucher à la cabane Gaudi. Coût :  
60 francs.  
**Organisateurs:** MM. Francis Schreyer, tél. 42 58 92,  
Willy Pfander, tél. 31 28 70, Jacques Balmer, tél.  
36 12 51, André Tosalli, tél. 41 29 02.
28. **JOURNÉE DES FAMILLES**  
**À LA CABANE PERRENOUD**  
**Dimanche 14 juin**  
Rendez-vous à la cabane à 10 h. Culte, pique-nique  
et jeux.  
**Organisateur :** Commission des récréations.
29. **OUVERTURE DE SAISON**  
**A BERTOL ET A SALEINA**  
**Samedi 20 et dimanche 21 juin**  
Le programme paraîtra dans le Bulletin.  
**Organisateurs:** MM. Norbert Grandjean, tél. 24 26 20,  
Willy Péquignot, tél. 31 45 65, Roland Othenin-  
Girard, tél. 31 55 39.

**30. COURS DE GLACE À TRIENT**

**Samedi 27 et dimanche 28 juin**

Départ à 7 h. Camping. Coût : 35 francs.

**Organisateurs :** MM. André Egger, tél. 41 31 82,  
Willy Galland, tél. 25 50 10, Claude Poyet, tél.  
31 46 29, Mme Betty Graf, tél. 25 83 66, Gérald  
Vaucher, guide.



**31. WILDHORN, 3247 m. ★★ (M)**

**Samedi 4 et dimanche 5 juillet**

Départ à 9 h. Coucher à la cabane Wildhorn. Coût :  
40 francs.

**Organisateurs :** MM. Willy Pfander, tél. 31 28 70,  
Louis Peltier, tél. 41 14 89, Roger Burri, tél.  
55 23 91, Mlle Marianne Steiner, tél. 33 27 03.

Dans le sac de chaque clubiste, il reste  
toujours une place pour une bonne bouteille  
de





**32. COURSE DES FLEURS  
KANDERSTEG - ENGSTLIGENALP - LENK**

**Dimanche 5 et lundi 6 juillet**

Départ à 5 h. Coucher à Engstligenalp. Coût : 70 francs.

**Organisateurs :** MM. Oscar Sigg, tél. 41 26 24, Joseph Korber, tél. 33 49 45, Hans Kipfer, tél. 031 / 86 11 71.

**33. AIGUILLES ROUGES D'AROLLA, 3646 m.  
★★★ course subventionnée**

**Samedi 11 et dimanche 12 juillet**

Départ à 7 h. Coucher à la cabane des Aiguilles Rouges. Coût : 45 francs.

**Organisateurs :** MM. André Egger, tél. 41 31 82, Blaise Zar, tél. 31 30 34, Roland Othenin-Girard, tél. 31 55 39.

**34. COURSE DES VÉTÉRANS  
ANZEINDAZ - DERBORENCE**

**Mercredi 15 et jeudi 16 juillet**

Départ à 6 h. 55 de la gare CFF à Neuchâtel. Coucher à Anzeindaz. Coût : 80 francs.

**Organisateurs :** MM. Hermann Graf, tél. 33 14 20, Charles Huguenin, tél. 25 37 10, André Berger, tél. 33 47 04.

**35. AIGUILLE D'ARGENTIÈRE, 3876 m. ★★★  
par le couloir Barbey, course subventionnée**

**Samedi 18 et dimanche 19 juillet**

Départ à 8 h. Coucher à la cabane Saleina. Coût : 40 francs.

**Organisateurs :** MM. Didier Kneubühler, tél. 53 46 56, Roland Othenin-Girard, tél. 31 55 39, Willy Hæberli, tél. 31 75 18.

**36. LES COURTES, 3724 m. ★★★★★**  
course subventionnée

**Samedi 25 et dimanche 26 juillet**

Départ à 8 h. Coucher à la cabane d'Argentière.  
Coût : 55 francs.

**Organisateurs :** MM. André Meillard, tél. 42 59 18,  
Daniel Chevallier, tél. 33 57 44, Jean-Daniel David,  
tél. 42 17 36.

**37. FLETSCHHORN, 3996 m. ★★★★★**  
par arête nord-est ou face nord



**Samedi 8 et dimanche 9 août**

Départ à 12 h. Camping. Coût : 40 francs.

**Organisateurs :** MM. Ruedi Meier, tél. 31 70 31,  
André Meillard, tél. 42 59 18, Louis Peltier, tél.  
41 14 89.

**38. DENT-BLANCHE, 4356 m., ★★★**  
course subventionnée

**Samedi 15 et dimanche 16 août**

Départ à 7 h. Coucher à la cabane de la Dent-Blanche. Coût : 50 francs.

**Organisateurs :** MM. Willy Galland, tél. 25 50 10,  
Philippe Perret-Gentil, tél. 31 65 63, Blaise Zar,  
tél. 31 30 34.

**39. TRAVERSÉE DE LA BLÜMLISALP, 3671 m.**  
★★★ (M)

**Samedi 22 et dimanche 23 août**

Départ à 13 h. Coucher à la cabane Fründen. Coût :  
35 francs.

**Organisateurs :** MM. Ruedi Meier, tél. 31 70 31,  
Jean-Daniel David, tél. 42 17 36, Gilbert Villard,  
tél. 42 22 32, Mme Betty Graf, tél. 25 83 66.

**Vous découvrirez un vaste choix de livres  
sur la montagne**

comprenant des albums illustrés, des récits,  
des guides et des cartes

chez

**Reymond**

Neuchâtel, rue Saint-Honoré 5  
La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 33  
Le Locle, rue Daniel-Jeanrichard 13

**RINO DEL FABBRIO**

CYCLES ET MOTOS

Ecluse 21 - NEUCHÂTEL - Tél. 24 39 55

**Maxi Puch  
Super Sport-Velux 30**

Tous les cyclomoteurs sont en stock  
en couleurs variées



**40. AIGUILLES ROUGES DE CHAMONIX**

★★ à ★★★ course subventionnée

**Samedi 29 et dimanche 30 août**

Départ à 6 h. Camping. Coût : 45 francs.

**Organisateurs :** MM. André Meillard, tél. 42 59 18,  
André Monnerat, tél. 31 46 38, Bernard Dumas.

**41. DENT DE TSALION, 3589 m. ★★ (M)**

**Samedi 5 et dimanche 6 septembre**

Départ à 7 h. Coucher à la cabane de la Tsa. Coût :  
45 francs.

**Organisateurs :** MM. André Egger, tél. 41 31 82,  
Gérald Jeanneret, tél. 25 96 14, Mme Frieda Wen-  
ger, tél. 31 74 61.

**42. COURSE DES VÉTÉRANS, OVRONNAZ -  
SORGNOZ - LAC DE FULLY - MORCLES**

**Mercredi 9 et jeudi 10 septembre**

Départ à 6 h. 55 gare CFF Neuchâtel. Coucher à  
Sorgnoz. Coût : 80 francs.

Super-Centre

Super-Centre

Super-Centre

Super-Centre

Super-Centre

Super-Centre

Tout l'équipement  
de ski

Marques réputées

Prix

très intéressants

Portes-Rouges

Organisateurs : MM. Hermann Graf, tél. 33 14 20,  
Charles Huguenin, tél. 25 37 10, Gustave Des-  
pland, tél. 46 13 92.

**43. RÉUNION DES SECTIONS ROMANDES  
ET TESSINOISES À LA CHAUX-DE-FONDS**

**Dimanche 13 septembre**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

**Organisateur** : le Comité.

**44. JOLIHORN, 3202 m., ★ (M)**

**Samedi 12 et dimanche 13 septembre**

Départ à 10 h. Camping. Coût : 35 francs.

**Organisateurs** : MM. Ruedi Meier, tél. 31 70 31,  
Adrien Ruchti, tél. 36 14 88, Hans Diethelm, tél.  
33 25 50, Mme Rina Meier, tél. 31 70 31.

**45. HOCHSEWEN, arête sud ★★☆☆**

**Samedi 26 et dimanche 27 septembre**

Départ à 8 h. Camping. Coût : 40 francs.

**Organisateurs** : MM. André Meillard, tél. 42 59 18,  
Werner Schupbach, tél. 33 24 29, André Rieder,  
tél. 51 17 93.

**46. RÉUNION DES SECTIONS JURASSIENNES**

**Dimanche 27 septembre**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

**Organisateur** : le Comité.

**47. PETITE DENT DE MORCLES, 2936 m.,  
GRANDE DENT DE MORCLES, 2968 m., ★★**

**Samedi 3 et dimanche 4 octobre**

Départ à 13 h. Coucher à la cabane de la Tourche.  
Coût : 35 francs.

**Organisateurs** : MM. Willy Galland, tél. 25 50 10,  
Aloïs Beer, tél. 25 75 83, Marcel Desperques, tél.  
24 41 75.

**48. JOURNÉE DU BOIS À LA MENÉE**

**Samedi 17 octobre**

**Organisateur** : Commission des cabanes.

**49. COMMISSION DES COURSES**  
**Samedi 24 et dimanche 25 octobre**

**50. COURSE DANS LE JURA (H)**  
**Dimanche 15 novembre**

Le programme paraîtra dans le Bulletin.

Coût : 10 francs.

**Organisateurs :** MM. Blaise Cart, tél. 25 47 29,  
Georges Ray, tél. 25 52 58, Roger Ballet, tél.  
24 25 81.

**51. CORNETTES DE BISE, 2436 m., à ski ★**  
**Dimanche 13 décembre**

Départ à 7 h. Coût : 30 francs.

**Organisateurs :** MM. Willy Galland, tél. 25 50 10,  
Aloïs Beer, tél. 25 75 83, Gérard Gisler, tél.  
42 51 04.

**52. CAMP DE SKI POUR LES ENFANTS**  
**DE CLUBISTES À LA CABANE PERRENOUD**  
**Du dimanche 27 au mercredi 30 décembre**



**La Neuchâteloise**  
**Assurances**  
Neuchâtel

**Privé**  
**Commerce**  
**Industrie**  
**Voyages**  
**Transports**

**Agent général :**  
**RAYMOND WETZEL**  
**2001 Neuchâtel, rue du Musée 9**  
**Téléphone 038 / 24 64 00**

## Cabane Perrenoud - Liste des surveillants 1981 - 1982

### Février 1981

7- 8 Egger André  
Meillard André

14-15 Buchs Michel  
Junod Michel

21-22 Ruchti Adrien  
Schreyer Claude

28- 1 Frey Eric  
Junod Roger

### Mars 1981

7- 8 Renaud Edgar  
Brunner Claude

14-15 Jeanmonod Louis  
Junod Raymond

21-22 Kneubühler Hans  
Kneubühler Didier

28-29 Rosselet Claude  
Kolly Gilbert

### Avril 1981

4- 5 Renaudin Constant  
Stauffer Michel

11-12 Kerwand Pierre  
Schnetzer Raymond

18-19 Pas de gardien  
(Pâques)

25-26 Di Cesare Aldo  
Progin Roland

Entre La Tourne et Tête-de-Ran,  
par de magnifiques chemins pédestres,  
arrêtez-vous à

# La Grande Sagneule

qui vous attend !

Téléphone 038 / 45 11 74

**Mai 1981**

- 3 Burri Roger  
Pythoud Louis
- 10 Wenker René  
Patix Albert
- 17 Frasse Roger  
Schreyer Peter
- 24 Poyet Claude  
Oguy Claude
- 31 Berger Bruno  
Kohler Michel

**Juin 1981**

- 7-8 Rosselet Claude  
Kolly Gilbert
- 14 Journée des familles
- 21 Tosalli André  
Schreyer Francis
- 28 Wälle Georges  
Klinger Michel

**Juillet 1981**

- 5 Vuitel Henri  
Mosset Serge
- 12 Bille René  
Reiser Albert
- 19 Strahm Maurice  
Kneubühler Hans
- 26 Beiner Henri  
Schor Frédy

**Août 1981**

- 1- 2 Perret Henri-Louis  
Elzingre Serge
- 8- 9 Laubscher Jean-Pierre  
Geiser Numa
- 15-16 Frasse Eric  
Cornu Marcel
- 22-23 Dürr Roland  
Hauser Walther
- 29-30 Glardon Pierre  
Wermeille Marcel

**Septembre 1981**

- 5- 6 David Jean-Daniel  
Desvoignes André
- 12-13 Rohner Jacques  
Nicolet Pierre
- 19-20 Rosselet Claude
- 21 Kolly Gilbert
- 26-27 Frasse Roger  
Niklaus Jean-Pierre

**Octobre 1981**

- 3- 4 OJ
- 10-11 Junod Raymond  
Jeanmonod Louis
- 17-18 Peltier Louis  
Vuillomenet Claude
- 24-25 Boichat François  
Kummer Roland
- 31- 1 Krieger Abraham  
Lüscher Franz



**Novembre 1981**

- 7- 8 Burri Roger  
Pythoud Louis  
14-15 Zar Blaise  
Perret-Gentil Philippe  
21-22 Pfander Willy  
Othenin-Girard Roland  
28-29 Michel Jean  
Ganguillet Claude

**Décembre 1981**

- 5- 6 Frasse Eric  
Niklaus Jean-Pierre  
12-13 Duvoisin René  
Richard René

- 19-20 Perret Henri-Louis  
Elzingre Serge  
26-27 Pas de gardien  
(Noël)

**Janvier 1982**

- 2- 3 Pas de gardien  
(Nouvel-An)  
9-10 Kempf André  
Nater Gaston  
16-17 Mühlemann J.-Pierre  
Collin Henri  
23-24 Glardon Pierre  
Wermeille Marcel  
30-31 Frasse Eric  
Hasler Jacques

**Les travaux d'impression  
en tous genres**

sont fournis rapidement par l'

**Imprimerie H. Messeiller sa**

Papeterie de Saint-Nicolas  
Saint-Nicolas 11 - 2006 Neuchâtel  
☎ 038 / 25 12 96





Maçonnerie

Béton armé

Génie civil

Carrelage

**Arrigo & Cie**

Rue de Neuchâtel 19

2034 Peseux

**1852 - 1977**

**125 ans**

**OPTIQUE - LUNETERIE**

**MARTIN LUTHER**

Place Pury 7 - Neuchâtel

Maître opticien

5 générations



**Boussoles  
Altimètres  
Jumelles, etc.**